

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما 2007/10/25-22

هيئة مكتب المجلس التنفيذي

الرئيس: السيد / James Melanson
(كندا)

نائب الرئيس: سعادة السيد / José Eduardo Dantas Ferreira Barbosa
(الرأس الأخضر)

عضو: السيد / Ramalingam Parasuram
(الهند)

عضو: سعادة السيد / Sabas Pretelt de la Vega
(كولومبيا)

عضو: السيدة / Bojana Hocevar
(سلوفينيا)

المقرر: السيد / Erizal Sodikin
(إندونيسيا)

مشروع قرارات وتوصيات الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2007



Distribution: GENERAL
WFP/EB.2/2007/15
25 October 2007
ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية العالمي على شبكة الانترنت على العنوان التالي:
(<http://www.wfp.org/eb>)

المحتويات

الصفحة		
1	إقرار جدول الأعمال	
1	تعيين المقرر	
	ملاحظات افتتاحية للمدير التنفيذي	
1	ملاحظات افتتاحية للمدير التنفيذي	2007/EB.2/1
	قضايا السياسات	
1	مذكرة عن مفهوم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأغذية العالمي	2007/EB.2/2
1	المساواة بين الجنسين والتنوع الجغرافي - خطوة صوب تحقيق الأهداف المقررة	2007/EB.2/3
	مسائل الموارد والمالية والميزانية	
2	خطة البرنامج للإدارة لفترة السنتين (2008-2009)	2007/EB.2/4
3	مدفوعات نهاية الخدمة لذوي العقود ذات الصلة	2007/EB.2/5
4	هل استجابت عملية اللامركزية لاحتياجات البرنامج التشغيلية؟ تقرير المراجع الخارجي	2007/EB.2/6
4	تقرير مرحلي بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي	2007/EB.2/7
4	المراجعة الخاصة التي طلبها المجلس التنفيذي فيما يتعلق بأنشطة البرنامج في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية - تقرير المراجع الخارجي	2007/EB.2/8
	تقارير التقييم	
4	تقييم خطة تنفيذ مشروع تعزيز عمليات تقدير احتياجات الطوارئ في البرنامج	2007/EB.2/9
	التحديات والفرص القائمة بالنسبة لعمليات البرنامج: نقاش مع المديرين الإقليميين	
4	التحديات والفرص القائمة بالنسبة لعمليات البرنامج: نقاش مع المديرين الإقليميين	2007/EB.2/10
5	قرار بشأن حماية العاملين في مجال الأنشطة الإنسانية	2007/EB.2/11
	حافطة المشروعات الإقليمية للجنوب الأفريقي	
	المسائل التشغيلية	
5	العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - ملاوي 10586.0	2007/EB.2/12
5	العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - موزامبيق 10600.0	2007/EB.2/13

حافضة المشروعات الإقليمية لأمريكا اللاتينية والكاريبي

تقارير التقييم

5	10382.0	تقرير التقييم الموجز عن العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – هايتي	2007/EB.2/14
			المسائل التشغيلية
6	10596.0	مشروع البرنامج القطري – بوليفيا (2012-2008)	2007/EB.2/15
6	10538.0	مشروع البرنامج القطري – هندوراس (2011-2008)	2007/EB.2/16
6	10597.0	مشروع البرنامج القطري – نيكاراغوا (2012-2008)	2007/EB.2/17
6	10589.0	المشروع الإنمائي – كوبا	2007/EB.2/18
6	10674.0	العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – هايتي	2007/EB.2/19

حافضة المشروعات الإقليمية لآسيا

المسائل التشغيلية

7	10573.0	البرنامج القطري – الهند (2012-2008)	2007/EB.2/20
7	10607.0	المشروع الإنمائي – سري لانكا	2007/EB.2/21
7	10067.1	الزيادات في الميزانية للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – سري لانكا	2007/EB.2/22
7	10093.0	الزيادات في الميزانية للأنشطة الإنمائية – البرنامج القطري نيبال	2007/EB.2/23
7	10305.1	العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – كمبوديا	2007/EB.2/24

حافضة مشروعات شرق ووسط أفريقيا

تقارير التقييم

7	10362.0	التقرير الموجز لتقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – إثيوبيا	2007/EB.2/25
---	---------	------------------------------------------------------------------	--------------

المسائل التشغيلية

8	10665.0	العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – إثيوبيا	2007/EB.2/26
8	10677.0	المشروع الإنمائي – رواندا	2007/EB.2/27

حافضة المشروعات لإقليم غرب أفريقيا

المسائل التشغيلية

8	10530.0	البرنامج القطري – الكاميرون (2012-2008)	2007/EB.2/28
8	10583.0	البرنامج القطري – مالي (2012-2008)	2007/EB.2/29
8	10584.0	البرنامج القطري – سيراليون (2010-2008)	2007/EB.2/30

المسائل التنظيمية والإجرائية

9		برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2009-2008)	2007/EB.2/31
9		مقترح لمعالجة القضايا المتعلقة بالتخطيط للاستخلاف في هيئة مكتب المجلس التنفيذي	2007/EB.2/32



10 التعاون فيما بين وكالات الأمم المتحدة التي مقارها بروما 2007/EB.2/33

ملخص أعمال المجلس التنفيذي

10 ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي 2007 2007/EB.2/34

11 جدول الأعمال الملحق الأول
13 قائمة بالوثائق الملحق الثاني
18 قائمة بالمشاركين الملحق الثالث

القرارات والتوصيات

إقرار جدول الأعمال

أقر المجلس التنفيذي جدول الأعمال بالصيغة التي قدم بها (الملحق).

2007/10/22

تعيين المقرر

وفقا للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية، عين المجلس السيد Erizal Sodikin (إندونيسيا، القائمة بـأ) مقرا للدورة العادية الثانية لعام 2007.

2007/10/22

ستنفذ الأمانة القرارات والتوصيات الواردة في هذا التقرير في ضوء مداوات المجلس، التي سترد نقاطها الأساسية في ملخص أعمال الدورة.

ملاحظات افتتاحية للمدير التنفيذي

2007/EB.2/1 ملاحظات افتتاحية للمدير التنفيذي

أحاط المجلس بالعروض المقدمة من كلا من المدير التنفيذي، والسيد J. Diouf - المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة، و السيد J. Holmes - وكيل الأمين العام للشؤون الإنسانية ومنسق الإغاثة في حالات الطوارئ بالأمم المتحدة. وسترد النقاط الرئيسية للعروض بالإضافة إلى تعليقات المجلس في ملخص أعمال الدورة.

2007/10/22

قضايا السياسات

2007/EB.2/ مذكرة عن مفهوم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأغذية العالمي

أحاط المجلس علما بالوثيقة مذكرة عن مفهوم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأغذية العالمي وملحقتها (WFP/EB.2/2007/4-A*(Arabic only)، وحث على المزيد من العمل من أجل صياغة الخطة الاستراتيجية للبرنامج للفترة (2008-2011)، بالتشاور مع المجلس التنفيذي، ومع مراعاة القضايا التي أثارها المجلس في أثناء النقاش.

2007/10/23

2007/EB.2/3 المساواة بين الجنسين والتنوع الجغرافي - خطوة صوب تحقيق الأهداف المقررة

إن المجلس،

بعد استعراض الوثيقة (WFP/EB.2/2007/4-B) يحيط علما بالأساليب التي اقترحتها البرنامج لتعزيز "المساواة بين الجنسين وتنوع التمثيل الجغرافي في فئة الموظفين الفنيين الدوليين"، وجدد تأكيده على قراره الصادر في دورته العادية الثانية من عام 2006 الذي طلب من خلاله إلى الأمانة تقديم استراتيجية شاملة بشأن الموارد البشرية التي من شأنها أن تيسر بلوغ أهداف الخطة الاستراتيجية وذلك أثناء دورته



العادية الثانية لعام 2008.

2007/10/25

مسائل الموارد والمالية والميزانية

2007/EB.2/4 خطة البرنامج للإدارة لفترة السنتين (2008-2009)

إن المجلس التنفيذي:

وقد نظر في ميزانية خطة البرنامج للإدارة للفترة المالية 2008-2009، حسبما قدمها المدير التنفيذي في

الوثيقة WFP/EB.2/2007/5-A/1:

(1) وافق، وفقاً لما تسمح به المادة 2-1 على استثناء من المادة 9-2 من النظام المالي التي تنص

على توزيع وثيقة خطة الإدارة المقترحة على أعضاء المجلس في موعد يسبق انعقاد الدورة

بستين يوماً على الأقل؛

(2) أحاط علماء، بالمتطلبات التشغيلية المتوقعة بقيمة 5.4 مليار دولار أمريكي باستثناء

مخصصات أي من حالات الطوارئ المنتظرة، وبما يشمل تكاليف الدعم المباشرة كما هو

موضح في القسم الثالث؛

(3) وافق، على نقل مبلغ 24.1 مليون دولار من مرفق سلف تكاليف الدعم المباشرة إلى حساب

تسوية ميزانية دعم البرامج والإدارة؛

(4) أحاط علماء أن الميزانية المقترحة لدعم البرامج والإدارة تفترض أن يكون الحد الأدنى للتمويل

بمستوى 90 في المائة من المتطلبات التشغيلية أعلاه، بما يتطلب استخدام 34 مليون دولار

من حساب تسوية دعم البرامج والإدارة لتغطية أي عجز محتمل؛

(5) وافق على تخصيص اعتماد لميزانية دعم البرامج والإدارة بما قيمته 345 مليون دولار

أمريكي للأغراض التالية:

◀ دعم البرامج: المكاتب الإقليمية والقطرية 103.756 مليون دولار أمريكي

◀ دعم البرامج: المقر الرئيسي 42.692 مليون دولار أمريكي

◀ الإدارة والشؤون الإدارية 198.552 مليون دولار أمريكي

◀ المجموع 345.000 مليون دولار أمريكي.

(6) وافق على صرف 10.6 مليون دولار أمريكي كحد أقصى ممولة من الحساب العام بهدف

الانتقال إلى الميزانية المقترحة لدعم البرامج والإدارة على النحو الموضح في القسم الرابع؛

(7) وافق على صرف 26.6 مليون دولار أمريكي ممولة من الحساب العام لإدارة السلامة

والأمن في الأمم المتحدة؛

(8) وافق على أن يكون معدل استرداد تكاليف الدعم غير المباشرة نسبة 7.0 في المائة في الفترة

المالية 2008-2009؛

(9) فوض المدير التنفيذي بتعديل عنصر دعم البرامج والإدارة في الميزانية، وفقاً لأي تغيير في

حجم العمليات إذا تجاوز هذا التغيير 10 في المائة عن المستوى التشغيلي المزمع على النحو

الوارد في القسم الثالث؛

(10) وطلب من الأمانة تحديث خطة الإدارة للفترة 2008-2009 بحيث تعكس أية تغييرات تنشأ



جراء الموافقة على الخطة الاستراتيجية للفترة 2008-2011 في الدورة التي تلي مباشرة إقرار الخطة الاستراتيجية.

وأحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2007/5(A,B,C,D,E,F,G)/2+Corr.1) واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2007/6(A,B,C,D,E,F,G)/3).

2007/10/23

2007/EB.2/5 مدفوعات نهاية الخدمة لذوي العقود ذات الصلة

إن المجلس:

- (1) إذ أحاط علماً بتطور استخدام الوسائل التعاقدية التي يستخدمها البرنامج بشأن تعيين الموظفين المحليين الميدانيين وإدارتهم؛
- (2) وإذ أحاط علماً بأسباب وشروط مدفوعات نهاية الخدمة التي دفعت إلى أصحاب عقود الخدمات واتفاقيات الخدمات الخاصة في الميدان من خلال مدفوعات الإكراميات⁽¹⁾ التي وافق عليها المدير التنفيذي؛
- (3) وإذ أحاط علماً بالمدفوعات الاستثنائية التي وافق عليها المدير التنفيذي في السنوات الأخيرة، حيث أن عمليات الطوارئ والغوث شهدت تخفيضات رئيسية في البرامج من خلال منهج تدريجي يتراوح بين ثلاث سنوات وخمس سنوات وينبغي أن تكتمل هذه العملية بنهاية 2007، على أن تكتمل العملية الأكبر في مارس/آذار 2009. وسوف يتم إبلاغ المجلس بالمبالغ التي دفعت للمستخدمين بموجب عقود الخدمات عند استكمال تقليص عدد الموظفين أو إغلاق المكاتب؛
- (4) وإذ أخذ علماً بالمدفوعات التي وافق عليها المدير التنفيذي بصورة استثنائية في عام 2005 لدعم استعراض التوظيف في عام 2006 حيث يتم تحول عقود الخدمات واتفاقيات الخدمات الخاصة إلى عقود محددة المدة، وفقاً للمعايير المقررة، أو إنهاءها؛ وأن بلدانا قليلة بصدد إنهاء الإجراءات المقررة؛
- (5) وإذ أحاط علماً بتطور عقود الخدمات الخاصة والخطوط التوجيهية للخدمات الخاصة في البرنامج، وذلك بالتعاون مع صناديق وبرامج الأمم المتحدة، ليتم استخدامها في المكاتب الميدانية من أجل ضمان تطبيق نظام تعاقدى منسق وأن المكاتب القطرية تواصل إجراء استعراضات التوظيف.

وأحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (WFP/EB.2/2007/5(A,B,C,D,E,F,G)/2+Corr.1) واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة (WFP/EB.2/2007/6(A,B,C,D,E,F,G)/3).

2007/10/23

(1) الإكرامية: هي مبلغ يدفع دون أن يقر الدافع بأية مسؤولية أو التزام قانوني، بغض النظر عن مصدر التمويل.



2007/EB.2/6 هل استجابت عملية اللامركزية لاحتياجات البرنامج التشغيلية؟ تقرير المراجع الخارجي
أحاط المجلس علماً بالوثيقة "هل استجابت عملية اللامركزية لاحتياجات البرنامج التشغيلية؟ تقرير المراجع
الخارجي" (WFP/EB.2/2007/5-C/1).
أحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
(WFP/EB.2/2007/5(A,B,C,D,E,F,G)/2+Corr.1) واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة
(WFP/EB.2/2007/6(A,B,C,D,E,F,G)/3).

2007/10/23

2007/EB.2/7 تقرير مرحلي بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي
أحاط المجلس علماً بالوثيقة "تقرير مرحلي بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي" الوثيقة
(WFP/EB.2/2007/5-D/1)
أحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
(WFP/EB.2/2007/5(A,B,C,D,E,F,G)/2+Corr.1) واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة
(WFP/EB.2/2007/6(A,B,C,D,E,F,G)/3).

2007/10/23

2007/EB.2/8 المراجعة الخاصة التي طلبها المجلس التنفيذي فيما يتعلق بأنشطة البرنامج في جمهورية كوريا الشعبية
الديمقراطية - تقرير المراجع الخارجي
أحاط المجلس علماً بالوثيقة "المراجعة الخاصة التي طلبها المجلس التنفيذي فيما يتعلق بأنشطة البرنامج في
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية - تقرير المراجع الخارجي" الوثيقة (WFP/EB.2/2007/5-F/1)
أحاط المجلس علماً بتعليقات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية
(WFP/EB.2/2007/5(A,B,C,D,E,F,G)/2+Corr.1) واللجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة
(WFP/EB.2/2007/6(A,B,C,D,E,F,G)/3).

2007/10/23

تقارير التقييم

2007/EB.2/9 تقييم خطة تنفيذ مشروع تعزيز عمليات تقدير احتياجات الطوارئ في البرنامج
أحاط المجلس علماً بوثيقة "تقييم خطة تنفيذ مشروع تعزيز عمليات تقدير احتياجات الطوارئ في البرنامج"
(WFP/EB.2/2007/6-A) وحث على اتخاذ المزيد من التدابير بشأن التوصيات، مع مراعاة الاعتبارات
التي طرحها المجلس خلال مداواته.

2007/10/24

التحديات والفرص القائمة بالنسبة لعمليات البرنامج: نقاش مع المديرين الإقليميين

2007/10/24

2007/EB.2/10 التحديات والفرص القائمة بالنسبة لعمليات البرنامج: نقاش مع المديرين القطريين
أحاط المجلس علماً بالعروض التي قدمها المديرين الإقليميين بشأن التحديات والفرص بالنسبة لعمليات
برنامج الأغذية العالمي. وسترد النقاط الرئيسية لعروضهم بالإضافة إلى تعليقات المجلس في ملخص أعمال



الدورة.

2007/10/25

2007/EB.2/11 قرار بشأن حماية العاملين في مجال الأنشطة الإنسانية

حث المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي جميع البلدان على تجديد التزامها بحماية العاملين في مجال الأنشطة الإنسانية والعمل على كفاءة الوصول إلى المحتاجين بسبل آمنة وبدون عقبات، امتثالاً للقانون الدولي والمبادئ الإنسانية.

ودعى المجلس التنفيذي للبرنامج المدير التنفيذي، وذلك في إطار اللجنة الدائمة المشتركة بين الوكالات واللجنة التنفيذية للشؤون الإنسانية، مناشدة الأمين العام للأمم المتحدة باستخدام كل الوسائل التي هي بحوزته من أجل تعزيز سلامة وأمن العاملين في مجال الأنشطة الإنسانية وتبادل خبرة البرنامج مع الوكالات الأخرى للأمم المتحدة قصد كفاءة الوصول إلى المحتاجين بسبل آمنة وبدون عقبات. وطلب المجلس التنفيذي بأن ترفع إليه الأمانة كل عام - كمذكرة إعلامية- التقرير الأمني الذي تعده للأمم المتحدة، لكفاءة إبلاغه على نحو منتظم بالأعمال الإجرامية المقترفة في حق موظفي البرنامج وغيرهم من العمال المنخرطين في دعم عمليات البرنامج.

2007/10/25

حافضة المشروعات الإقليمية للجنوب الأفريقي المسائل التشغيلية

2007/EB.2/12 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - ملاوي 10586.0

وافق المجلس التنفيذي على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقترحة - ملاوي 10586.0 "مساعدة السكان الذين يعانون من انعدام الأمن الغذائي وأثار الكوارث الطبيعية وفيروس/مرض الإيدز" (WFP/EB.2/2007/9-C/4).

2007/10/25

2007/EB.2/13 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - موزامبيق 10600.0

وافق المجلس على العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش المقترحة موزامبيق 10600.0 "تقديم الدعم الغذائي من أجل حماية أرواح أكثر الناس ضعفا والنهوض بسبل معيشتهم" (WFP/EB.2/2007/9-C/2/Rev.1).

2007/10/25

حافضة المشروعات الإقليمية لأمريكا اللاتينية والكاريبي

تقارير التقييم

2007/EB.2/14 تقرير التقييم الموجز عن العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - هايتي 10382.0

أحاط المجلس علماً بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة "تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش - هايتي 10382.0" (WFP/EB.2/2007/6-B)، ودعا البرنامج إلى العمل بهذه التوصيات، مع مراعاة المسائل التي أثارها المجلس أثناء النقاش.

2007/10/25



المسائل التشغيلية

مشروع البرنامج القطري – بوليفيا 10596.0 (2012-2008) 2007/EB.2/15

صادق المجلس على مشروع البرنامج القطري بوليفيا 10596.0 (2012-2008) (WFP/EB.2/2007/7/1) والذي تبلغ مستلزمات الأغذية الخاصة به 17 534 طناً مترياً وبتكلفة 9.2 مليون دولار أمريكي، بما يغطي كافة التكاليف التشغيلية المباشرة الأساسية. وخول الأمانة صياغة برنامج قطري مع الأخذ بنظر الاعتبار ملاحظات المجلس. وسيبحث البرنامج عن تمويل إضافي بما يتجاوز التعهدات المقدمة لتلبية المتطلبات والبالغة 7 مليون دولار، وذلك لتنفيذ عناصر البرنامج في إطار برنامج الأمم المتحدة المشترك ولمساعدة الحكومة في مجال تعزيز قدراتها للاستجابة في حالات الكوارث.

2007/10/25

مشروع البرنامج القطري – هندوراس 10538.0 (2011-2008) 2007/EB.2/16

صادق المجلس على "مشروع البرنامج القطري لهندوراس 10538.0 (2011-2008)" (WFP/EB.2/2007/7/2) الذي يقتضي احتياجات غذائية بمقدار 12 972 طناً مترياً بتكلفة 6.6 مليون دولار أمريكي التي تغطي كافة التكاليف التشغيلية المباشرة الأساسية، وأذن للأمانة بصياغة برنامج قطري، مع مراعاة ملاحظات المجلس.

2007/10/25

مشروع البرنامج القطري – نيكاراغوا 10597.0 (2012-2008) 2007/EB.2/17

صادق المجلس على مشروع البرنامج القطري نيكاراغوا 10597.0 (2012-2008) (WFP/EB.2/2007/7/3) الذي تبلغ احتياجاته 21 045 طناً مترياً من الأغذية بما تكلفته 16.4 مليون دولار أمريكي، تغطي كافة التكاليف التشغيلية المباشرة الأساسية، وفوض الأمانة في صياغة برنامج قطري، مع مراعاة ملاحظات المجلس.

2007/10/25

المشروع الإنمائي – كوبا 10589.0 2007/EB.2/18

أقر المجلس المشروع الإنمائي المقترح كوبا 10589.0 "دعم الخطة الوطنية للوقاية من فقر الدم ومعالجته في محافظات كوبا الشرقية الخمس" (WFP/EB.2/2007/9-A/2 + Corr.1)، رهناً بتوافر الموارد.

2007/10/25

العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – هايتي 10674.0 2007/EB.2/19

وافق المجلس على تنفيذ العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش هايتي 10674.0 "تقديم المعونة الغذائية لإغاثة المجموعات المعرضة لانعدام الأمن الغذائي وحمايتها" (WFP/EB.2/2007/9-C/3).

2007/10/25



حافضة المشروعات الإقليمية لآسيا المسائل التشغيلية

2007/EB.2/20 البرنامج القطري – الهند 10573.0

وافق المجلس على أساس عدم الاعتراض على البرنامج القطري للهند 10573.0 (2008-2012) (WFP/EB.2/2007/8/1)، الذي تبلغ احتياجاته من الأغذية 184 104 أطنان متريّة، بتكلفة تبلغ 17.8 مليون دولار أمريكي، التي تغطي كافة التكاليف التشغيلية المباشرة الأساسية، وأذن لبرنامج الأغذية العالمي بحشد مساهمات إضافية بمبلغ 33.8 مليون دولار أمريكي من مصادر أخرى لتلبية احتياجات ما يقدر بمليوني مستفيد لمدة خمس سنوات.

2007/10/25

2007/EB.2/21 المشروع الإنمائي – سري لانكا 10607.0

وافق المجلس التنفيذي على المشروع الإنمائي المقترح سري لانكا 10607.0 "تقديم الدعم لتحسين صحة وتغذية الأمهات وأطفالهن" (WFP/EB.2/2007/9-A/1) رهنا بتوافر الموارد.

2007/10/25

2007/EB.2/22 الزيادات في الميزانية للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – سري لانكا 10067.1

وافق المجلس على "الزيادات في الميزانية للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش – سري لانكا 10067.1: مساعدة الفئات الضعيفة من أجل بناء السلام في المناطق المتأثرة بالصراع وبالتسونامي" (WFP/EB.2/2007/9-D + Corr.1).

2007/10/25

2007/EB.2/23 الزيادات في الميزانية للأنشطة الإنمائية – البرنامج القطري نيبال 10093.0

وافق المجلس على الزيادة البالغة 24.7 مليون دولار أمريكي في ميزانية البرنامج القطري لنيبال 10093.0 (WFP/EB.2/2007/9-B) لفترة ثلاثة أعوام، من 1 يناير/كانون الثاني 2008 إلى 31 ديسمبر/كانون الأول 2010.

2007/10/25

2007/EB.2/24 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – كمبوديا 10305.1

وافق المجلس على العملية الممتدة المقترحة للإغاثة والإنعاش كمبوديا 10305.1، "مساعدة السكان الذين يعانون من أزمات" (WFP/EB.2/2007/9-C/1).

2007/10/25

حافضة المشروعات الإقليمية لشرق ووسط أفريقيا

تقارير التقييم

2007/EB.2/25 التقرير الموجز لتقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – إثيوبيا 10362.0

أحاط المجلس علماً بالمعلومات والتوصيات الواردة في الوثيقة "التقرير الموجز لتقييم العملية الممتدة للإغاثة



والإنعاش لإثيوبيا 10362.0 – "التمكين من حماية السبل المعيشية وتعزيزها" (WFP/EB.2/2007/6-C)، ورد الإدارة عليها، ودعا البرنامج إلى متابعة هذه التوصيات، مع مراعاة المسائل التي أثارها أعضاء المجلس أثناء النقاش.

2007/10/25

المسائل التشغيلية

2007/EB.2/26 العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش – إثيوبيا 10665.0

وافق المجلس على العملية الممتدة المقترحة للإغاثة والإنعاش لإثيوبيا 10665.0 "التصدي للأزمات الإنسانية وتعزيز المرونة تجاه انعدام الأمن الغذائي" الوثيقة (WFP/EB.2/2007/9-C/5).

2007/10/25

2007/EB.2/27 المشروع الإنمائي – رواندا 10677.0

وافق المجلس التنفيذي على المشروع الإنمائي المقترح لرواندا 10677.0 "دعم التعليم في رواندا بالمساعدة الغذائية" (WFP/EB.2/2007/9-A/3)، رهنا بتوافر الموارد.

2007/10/25

حافطة المشروعات لإقليم غرب أفريقيا

المسائل التشغيلية

2007/EB.2/28 البرنامج القطري – الكاميرون 10530.0 (2008-2012)

وافق المجلس على أساس عدم الاعتراض على البرنامج القطري للكاميرون 10530.0 2008-2012 (WFP/EB.2/2007/8/4) الذي يقتضي معونة غذائية بمقدار 17 765 طناً مترياً بقيمة 11.9 مليون دولار أمريكي التي تغطي كافة التكاليف التشغيلية المباشرة الأساسية.

2007/10/25

2007/EB.2/29 البرنامج القطري – مالي 10583.0 (2008-2012)

وافق المجلس على أساس عدم الاعتراض على مشروع البرنامج القطري لمالي 10583.0 (2008-2012) (WFP/EB.A/2007/8/2)، الذي احتاج إلى 29 787 طناً من المواد الغذائية، بتكلفة مقدارها 17.8 مليون دولار أمريكي، التي تغطي كافة التكاليف التشغيلية المباشرة الأساسية.

2007/10/25

2007/EB.2/30 البرنامج القطري – سيراليون 10584.0 (2008-2010)

وافق المجلس على أساس عدم الاعتراض على مشروع البرنامج القطري لسيراليون 10584.0 (2008-2010) (WFP/EB.2/2007/8/3)، الذي بلغ حجم متطلباته الغذائية 13 459 طناً مترياً بقيمة قدرها 9.1 مليون دولار تغطي كل التكاليف الأساسية للتشغيل المباشر.

2007/10/25



المسائل التنظيمية والإجرائية

2007/EB.2/31 برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2008-2009)

وافق المجلس على الوثيقة "برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2008-2009)" (WFP/EB.2/2007/12-A) بصيغته التي اقترحتها هيئة المكتب والأمانة.

2007/10/25

2007/EB.2/32 مقترح لمعالجة القضايا المتعلقة بالتخطيط للاستخلاف في هيئة مكتب المجلس التنفيذي

بعدما استعرضت هيئة المجلس التنفيذي الوثيقة (WFP/EB.2/2007/12-B) بشأن قضايا التخطيط للاستخلاف، وافق المجلس على اقتراح تعديل المادة الرابعة من نظامه الداخلي على النحو التالي:

”المادة الرابعة: انتخاب هيئة مكتب المجلس

1- ينتخب المجلس في دورته العادية الأولى من كل عام، من بين ممثلي الدول الأعضاء، رئيساً ونائباً للرئيس وثلاثة أعضاء آخرين (يمثلون مجتمعين هيئة مكتب المجلس) بالإضافة مناب.

2- يتم اختيار كل عضو في هيئة المكتب من إحدى القوائم المنصوص عليها في الذيل "ألف" من النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي. ويراعى عند اختيار الرئيس، ونائب الرئيس والأعضاء الآخرين التوزيع الجغرافي العادل في وظائف هيئة المكتب، بين قوائم الدول.

يستعيز كل مناب عضو في المكتب إذا ما غاب بصفة مؤقتة أو دائمة. وعند تعيين مناب لاستعاضة عضو في المجلس، يتمتع المناوب بذات الحقوق والمسؤوليات التي يتمتع بها العضو الذي يستعيزه. ويجوز للمناوبين في الحالات الأخرى حضور اجتماعات المكتب بصفة مراقبين غير مشاركين.

وعلاوة على ما سلف، فإذا غاب الرئيس أو تعذر حضوره أو أصبح غير قادر على أداء واجبات منصبه أو توقف عن تمثيله لعضو في المجلس، فيتم تطبيق الإجراء التالي:

(1) إذا ما غاب الرئيس بصفة مؤقتة يستلم نائب الرئيس مهامه ومسؤوليته.

(2) إذا ما غاب الرئيس بصفة دائمة فيعتمد تطبيق الإجراء على الفترة التي يحدث فيها ذلك:

(أ) إذا حدث ذلك أثناء أو قبل الدورة السنوية للمجلس، يستعاض عن الرئيس بالمناوب المشار إليه في المادة الخامسة -1- حتى نهاية فترة الرئاسة السارية.

(ب) إذا حدث ذلك أثناء أو بعد الدورة السنوية للمجلس، يستلم نائب الرئيس مهام ومسؤولياته إلى نهاية فترة الرئاسة السارية.

3- لا يجوز إعادة انتخاب رئيس المجلس، إلا في الحالات الاستثنائية المقررة كذلك من قبل المجلس، ويجوز إعادة انتخاب نائب الرئيس وأعضاء هيئة المكتب.

2007/10/23



2007/EB.2/33 التعاون فيما بين وكالات الأمم المتحدة التي مقارها بروما

أحاط المجلس علماً بالمعلومات الواردة في وثيقة "التعاون فيما بين وكالات الأمم المتحدة التي مقارها بروما" (WFP/EB.2/2007/12-C)، وشجع برنامج الأغذية العالمي على الاستمرار في تعزيز تعاونه مع منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية في المجالات التي تسهم في تحقيق الأهداف الاستراتيجية والإدارية التي وافق عليها المجلس التنفيذي للبرنامج.

وطلب المجلس من أمانة البرنامج في أثناء عملية التخطيط الاستراتيجي إدراج تحليل واف لنقاط القوة ونقاط الضعف لدى البرنامج والثغرات القائمة في النظام الدولي لمكافحة الجوع.

وحدث المجلس أمانة البرنامج، تباعاً لعملية التخطيط الاستراتيجي، على التشاور مع الوكالات التي مقارها بروما بشأن إعداد وثيقة مشتركة على التوجهات التي قد تنجم عن الشراكات التشغيلية القائمة على مقاصد مشتركة في المستقبل على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والقطري.

2007/10/24

ملخص أعمال المجلس التنفيذي

2007/EB.2/34 ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي 2007

صادق المجلس على "مشروع ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2007"، وسترد النسخة النهائية في الوثيقة (WFP/EB.A/2007/16).

2007/10/25



الملحق الأول

جدول الأعمال

1. إقرار جدول الأعمال
 2. تعيين المقرر
 3. ملاحظات افتتاحية للمدير التنفيذي
 4. قضايا السياسات
 - أ) مذكرة عن مفهوم الخطة الاستراتيجية (للنظر)
 - ب) المساواة بين الجنسين والتنوع الجغرافي - خطوة صوب تحقيق الأهداف المقررة (للنظر)
 - ج) تقدير احتياجات الطوارئ: التقرير المرحلي النهائي بشأن خطة التنفيذ والخطوات القادمة (للعلم)
 - د) الإطار الموحد لسياسات البرنامج (للعلم)
 - هـ) معلومات محدثة عن انخراط البرنامج في استراتيجيات الحد من الفقر (للعلم)
 5. مسائل الموارد والمالية والميزانية
 - أ) خطة البرنامج للإدارة لفترة السنتين (2008-2009) (للموافقة)
 - ب) مدفوعات نهاية الخدمة لذوي العقود ذات الصلة (للموافقة)
 - ج) هل استجابت عملية اللامركزية لاحتياجات البرنامج التشغيلية؟ تقرير المراجع الخارجي (للنظر)
 - د) تقرير مرحلي بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي (للنظر)
 - هـ) التقرير المرحلي الخامس بشأن تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام (للعلم)
 - و) المراجعة الخاصة التي طلبها المجلس التنفيذي فيما يتعلق بأنشطة البرنامج في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية - تقرير المراجع الخارجي (للنظر)
 - ز) تقرير حالة بشأن النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات WINGS II (للعلم)
 6. تقارير التقييم (للنظر)
 - أ) تقييم مبادرة تعزيز خطة تنفيذ عملية تقدير احتياجات الطوارئ
 - ب) تقرير التقييم الموجز عن العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لهايتي 10382.0
 - ج) التقرير الموجز لمنصف المدة لتقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لإثيوبيا 10362.0
- المسائل التشغيلية
7. مشروعات البرامج القطرية (للنظر)
 - ◀ بوليفيا 10596.0 (2008-2012)
 - ◀ هندوراس 10538.0 (2008-2011)



◀ نيكاراغوا 10597.0 (2012-2008)

8. *البرامج القطرية (للموافقة على أساس عدم الاعتراض)*

◀ الكاميرون 10530.0 (2012-2008)

◀ الهند 10573.0 (2012-2008)

◀ مالي 10583.0 (2012-2008)

◀ سيراليون 10584.0 (2010-2008)

9. *المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها*

(أ) المشروعات الإنمائية

◀ كوبا 10589.0

◀ سري لانكا 10607.0

◀ رواندا 10667.0

(ب) الزيادات في الميزانية للأنشطة الإنمائية

◀ نيبال 10093.0

(ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

◀ كمبوديا 10305.1

◀ إثيوبيا 10665.0

◀ هايتي 10674.0

◀ ملاوي 10586.0

◀ موزامبيق 10600.0

(ج) الزيادات في الميزانية للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

◀ سري لانكا 10067.1

10. *المشروعات الموافق عليها عن طريق المراسلة*

11. *تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (1/1 – 2007/6/30) (للعلم)*

(أ) الزيادات في الميزانية للأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي

(ب) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي

◀ أرمينيا 10053.2

◀ بلدان إقليم أمريكا الوسطى 10444.0

◀ كوت ديفوار 10672.0

◀ جيبوتي 10544.0



← غينيا 10553.0

← لاو 10566.0

← ليبيريا 10454.0

← نيبال 10676.0

← سيراليون 10554.0

← طاجيكستان 10603.0

(ج) الزيادات في الميزانية للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي

(د) عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا

12. المسائل التنظيمية والإدارية

(أ) برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2008-2009) (للموافقة)

(ب) مقترح لمعالجة القضايا المتعلقة بالتخطيط للاستخلاف في هيئة مكتب المجلس التنفيذي (للموافقة)

(ج) التعاون فيما بين وكالات الأمم المتحدة التي مقارها بروما (للنظر)

13. ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2007 (للمصادقة)

14. مسائل أخرى

15. التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة



المحلق الثاني

قائمة بالوثائق

رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
		اعتماد جدول الأعمال
WFP/EB.2/2007/1/1	جدول الأعمال المؤقت	1
WFP/EB.2/2007/1/2	جدول الأعمال التفصيلي المؤقت	
		قضايا السياسات
WFP/EB.2/2007/4-A* (Arabic only)	مذكرة عن مفهوم الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأغذية العالمي	4 (أ)
WFP/EB.2/2007/4-B	المساواة بين الجنسين والتنوع الجغرافي - خطوة صوب تحقيق الأهداف المقررة	4 (ب)
WFP/EB.2/2007/4-C	تقدير احتياجات الطوارئ: التقرير المرحلي النهائي بشأن خطة التنفيذ والخطوات القادمة	4 (ج)
WFP/EB.2/2007/4-D	الإطار الموحد لسياسات برنامج الأغذية العالمي	4 (د)
WFP/EB.2/2007/4-E	معلومات محدثة عن التزام البرنامج باستراتيجيات الحد من الفقر	4 (هـ)
		مسائل الموارد والمالية والميزانية
WFP/EB.2/2007/5-A/1	خطة البرنامج للإدارة لفترة السنتين (2008-2009)	5 (أ)
WFP/EB.2/2007/5 (A,B,C,D,E,F,G)/2 + Corr. 1	تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	
WFP/EB.2/2007/5 (A,B,C,D,E,F,G)/3	تقرير لجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة	
WFP/EB.2/2007/5-B/1	مدفوعات نهاية الخدمة لذوي العقود ذات الصلة	5 (ب)
WFP/EB.2/2007/5-C/1	هل استجابت عملية اللامركزية لاحتياجات البرنامج التشغيلية؟ تقرير المراجع الخارجي	5 (ج)
WFP/EB.2/2007/5-D/1	تقرير مرحلي بشأن تنفيذ توصيات المراجع الخارجي	5 (د)

رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.2/2007/5-E/1	التقرير المرحلي الخامس بشأن تنفيذ المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام	5 (هـ)
WFP/EB.2/2007/5-F/1	المراجعة الخاصة التي طلبها المجلس التنفيذي فيما يتعلق بأنشطة البرنامج في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية - تقرير المراجع الخارجي	5 (و)
WFP/EB.2/2007/5-G/1	تقرير حالة بشأن النسخة الثانية من شبكة البرنامج ونظامه العالمي للمعلومات WINGS II	5 (ز)
تقارير التقييم		
WFP/EB.2/2007/6-A	تقييم خطة تنفيذ مشروع تعزيز عمليات تقدير احتياجات الطوارئ في البرنامج	6 (أ)
WFP/EB.2/2007/6-B	تقرير التقييم الموجز عن العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لهايتي 10382.0	6 (ب)
WFP/EB.2/2007/6-C	التقرير الموجز لتقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لإثيوبيا 10362.0	6 (ج)
مشروعات البرامج القطرية		
WFP/EB.2/2007/7/1	مشروعات البرامج القطرية: بوليفيا 10596.0 (2012-2008)	7
WFP/EB.2/2007/7/2	هندوراس 10538.0 (2011-2008)	
WFP/EB.2/2007/7/3	نيكاراغوا 10597.0 (2012-2008)	
البرامج القطرية		
WFP/EB.2/2007/8/1	الهند 10573.0 (2012-2008)	8
WFP/EB.2/2007/8/2	مالي 10583.0 (2012-2008)	
WFP/EB.2/2007/8/3	سيراليون 10584.0 (2010-2008)	
WFP/EB.2/2007/8/4	الكاميرون 10530.0 (2012-2008)	
المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي لإقرارها		
WFP/EB.2/2007/9-A/1	المشروعات الإنمائية سري لانكا 10607.0	9 (أ)



رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.2/2007/9-A/2 + Corr.1	كوبا 10589.0	9 (ب)
WFP/EB.2/2007/9-A/3	رواندا 10667.0	الزيادات في الميزانية للأنشطة الإنمائية
WFP/EB.2/2007/9-B	نيجال 10093.0	9 (ج)
WFP/EB.2/2007/9-C/1	كمبوديا 10305.1	العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
WFP/EB.2/2007/9-C/2/Rev.1	موزامبيق 10600.0	9 (د)
WFP/EB.2/2007/9-C/3	هايتي 10674.0	الزيادات في الميزانية للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش
WFP/EB.2/2007/9-C/4	ملاي 10586.0	
WFP/EB.2/2007/9-C/5	إثيوبيا 10665.0	
WFP/EB.2/2007/9-D	سري لانكا 10067.1	
WFP/EB.2/2007/10	المشروعات الموافقة عليها عن طريق المراسلة	10
	الزيادات في ميزانية العملية (العمليات) الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي بالمراسلة خلال الفترة الفاصلة ما بين الدورة السنوية والدورة العادية الثانية لعام 2007 (6/9) - (2007/10/21)	
WFP/EB.2/2007/11-A	تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية	11 (أ)
	الزيادات في الميزانية للأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي (1/1) - (2007/6/30)	
WFP/EB.2/2007/11-B/1	أرمينيا 10053.2	11 (ب)
WFP/EB.2/2007/11-B/2	العملية الإقليمية الممتدة للإغاثة والإنعاش 10444.0 في إقليم أمريكا الوسطى	
WFP/EB.2/2007/11-B/3	كوت ديفوار 10672.0	
WFP/EB.2/2007/11-B/4	جيبوتي 10544.0	
WFP/EB.2/2007/11-B/5	غينيا 10553.0	

رمز الوثيقة	العنوان	بند جدول الأعمال المؤقت
WFP/EB.2/2007/11-B/6	لاو 10566.0	←
WFP/EB.2/2007/11-B/7	ليبيريا 10454.0	←
WFP/EB.2/2007/11-B/8	نيبال 10676.0	←
WFP/EB.2/2007/11-B/9	سيراليون 10554.0	←
WFP/EB.2/2007/11-B/10	طاجيكستان 10603.0	←
WFP/EB.2/2007/11-C	الزيادات في الميزانية للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي	11 (ج)
WFP/EB.2/2007/11-D	عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة معا	11 (د)
المسائل التنظيمية والإجرائية		
WFP/EB.2/2007/12-A	برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2008-2009)	12 (أ)
WFP/EB.2/2007/12-B	مقترح لمعالجة القضايا المتعلقة بالتخطيط للاستخلاف في هيئة مكتب المجلس التنفيذي	12 (ب)
WFP/EB.2/2007/12-C	التعاون فيما بين وكالات الأمم المتحدة التي مقارها بروما	12 (ج)
التحقق من دقة القرارات والتوصيات		
WFP/EB.2/2007/15/DRAFT (يتاح أثناء الجلسة)	مشروع قرارات وتوصيات الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي 2007	15
مذكرات المعلومات		
WFP/EB.2/2007/INF/1	وثيقة معلومات للمشاركين	
WFP/EB.2/2007/INF/2	جدول الأعمال المؤقت	
WFP/EB.2/2007/INF/3	قائمة مؤقتة بالوثائق	
WFP/EB.2/2007/INF/4	قائمة مؤقتة بالمشاركين	
WFP/EB.2/2007/INF/5	تقرير المدير التنفيذي عن تنقلات كبار الموظفين (2007/9/30 - 6/1)	

الملحق الثالث

قائمة بالمشاركين

MEMBERS MEMBRES MIEMBROS الدول الأعضاء

AUSTRALIA – AUSTRALIE – أستراليا

REPRESENTATIVE:

H.E. Amanda Vanstone
Ambassador
Permanent Representative of Australia to WFP

ALTERNATES:

Peter WADDELL-WOOD
Counsellor
Alternate Permanent Representative of Australia to WFP

Kristina GILL
Adviser (Development Cooperation)
Alternate Permanent Representative of Australia to WFP

AUSTRIA – AUTRICHE – النمسا

REPRESENTATIVE:

Natalie FEISTRITZER
Counsellor (Agricultural Affairs)
Permanent Representative of the Republic of Austria to FAO

ALTERNATE:

Jürgen DREXLER
Federal Ministry for Agriculture, Forestry,
Environment and Watermanagement
Vienna

CANADA – CANADÁ – كندا

REPRESENTATIVE:

Leslie NORTON
Director
International Humanitarian Assistance and
Food Aid Unit Humanitarian Assistance
Peace and Security Directorate
Canadian International Development Agency
(CIDA)
Gatineau, Quebec

ALTERNATES:

Anar MAMDANI
Manager, Food Aid Unit
Humanitarian Assistance
Peace and Security Directorate
Canadian International Development Agency
(CIDA)
Gatineau, Québec

Kent VACHON
Counsellor
Alternate Permanent Representative of Canada
to the UN Food and Agriculture Agencies

CAPE VERDE – CAP-VERT – CABO VERDE – الرأس الأخضر

REPRÉSENTANT:

S.E. M. José Eduardo Dantas Ferreira BARBOSA
Ambassadeur
Représentant permanent de la République du
Cap-Vert auprès du PAM

SUPPLÉANTE:

Maria Goretti SANTOS LIMA
Conseillère
Représentante permanente adjointe de la
République du Cap-Vert auprès du PAM

CHINA – CHINE – الصين

REPRESENTATIVE:

H.E. MA Youxiang
Minister Plenipotentiary
Permanent Representative of the People's
Republic of China to the UN Agencies for Food
and Agriculture in Rome

ALTERNATES:

HU Yan'an
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the UN Agencies
for Food and Agriculture in Rome

YE Anping
Division Director
Department of International Cooperation
Ministry of Agriculture
Beijing

ZHANG Mingjie
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the UN Agencies
for Food and Agriculture in Rome

CHEN Changbing
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of China to the UN Agencies
for Food and Agriculture in Rome



COLOMBIA – COLOMBIE – كولومبيا

REPRESENTANTE:

Francisco José COY GRANADOS
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto de la
República de Colombia ante los Organismos
Especializados de las Naciones Unidas en
Roma

**CONGO, REPUBLIC OF THE – CONGO,
RÉPUBLIQUE DU – CONGO, REPÚBLICA
DEL – جمهورية الكونغو**

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Mamadou KAMARA DEKAMO
Ambassadeur
Représentant permanent de la République du
Congo

SUPPLÉANTS:

Emile ESSEMA
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République du Congo auprès des institutions
des Nations Unies basées à Rome

Michel ELENGA EKOBO
Directeur Général
Ministère du Plan
Brazzaville

CUBA – كوبا

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Enrique MORET ECHEVERRÍA
Embajador
Representación Permanente de la República de
Cuba
Roma

ALTERNO:

Carlos ALFARO
Funcionario
Ministerio para la Inversión Extranjera y la
Colaboración Económica
La Habana

ETHIOPIA – ÉTHIOPIE – ETIOPÍA – إثيوبيا

REPRESENTATIVE:

Abreha Ghebrai ASEFFA
Minister Plenipotentiary
Deputy Permanent Representative of the
Federal Democratic Republic of Ethiopia to the
United Nations Agencies in Rome

ALTERNATES:

Simon MECHALE
Director General
Disaster Prevention and Preparedness Agency
(DPPA)
Addis Ababa

Getachew TESFAYE

Head

Fund Raising and Public Relations Department
Disaster Prevention and Preparedness Agency
(DPPA)
Addis Ababa

Berhane GIZAW

Head

Food Security Coordination Bureau (FSCB)
Addis Ababa

**GERMANY – ALLEMAGNE – ALEMANIA –
ألمانيا**

REPRESENTATIVE:

H.E. Hans-Heinrich WREDE
Ambassador
Permanent Representative of the Federal
Republic of Germany to FAO and the Other
International Organizations

ALTERNATES:

Heike KUHN
First Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Federal Republic of Germany to FAO and the
Other International Organizations

Ilse HAHN

Deputy Head of Division

Federal Ministry for Economic Cooperation and
Development
Bonn

Ines REINHARD

Deutsche Gesellschaft für Technische
Zusammenarbeit (GTZ)
Eschborn

A.L.M. VON LIPPA

Permanent Representation of the Federal
Republic of Germany to FAO

HAITI – HAÏTI – HAITÍ – هايتي

REPRÉSENTANT:

S.E. M. Yvon SIMEON
Ambassadeur
Représentant permanent d'Haïti auprès de la
FAO, du PAM et du FIDA

SUPPLÉANTS:

Emmanuel CHARLES
Ministre conseiller
Ambassade de la République d'Haïti
Rome

Carl Benny RAYMOND

Conseiller

Représentant permanent suppléant d'Haïti
auprès de la FAO, du PAM et du FIDA



INDIA – INDE – الهند

REPRESENTATIVE:

H.E. Rajiv DOGRA
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
India to FAO, WFP and IFAD

ALTERNATE:

Ramalingam PARASURAM
Minister (Agriculture)
Alternate Permanent Representative of the
Republic of India to FAO, WFP and IFAD

INDONESIA – INDONÉSIE – إندونيسيا

REPRESENTATIVE:

Siti MAULUDIAH
First Secretary
Alternate Permanent Representative of
Indonesia to FAO and WFP

ALTERNATES:

Erizal SODIKIN
Agricultural Attaché
Embassy of the Republic of Indonesia

Hartyo HARKOMOYO
Third Secretary for Multilateral and Political
Affairs
Alternate Permanent Representative of
Indonesia to FAO and WFP

IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF) – IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') – IRÁN (REPÚBLICA ISLÁMICA DEL) – جمهورية إيران الإسلامية

REPRESENTATIVE:

H.E. Javad TAVAKOLIAN
Ambassador
Permanent Representative of the
Islamic Republic of Iran to FAO

ALTERNATE:

Seyed Morteza ZAREI
Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Iran to FAO

JAPAN – JAPON – JAPÓN – اليابان

REPRESENTATIVE:

Seiichi YOKOI
Minister-Counsellor
Deputy Permanent Representative of Japan to
FAO and WFP

ALTERNATES:

Ken HASHIBA
Counsellor
Deputy Permanent Representative of Japan to
FAO and WFP

Saori NAGASE

Officer

Humanitarian Assistance Division
International Cooperation Bureau
Ministry for Foreign Affairs
Tokyo

Yukihiro UMESHITA

Second Secretary

Alternate Permanent Representative of Japan to
FAO and WFP

KUWAIT – KOWEÏT – الكويت

REPRESENTATIVE:

Lamya Ahmad AL-SAQQAF
Counsellor
Permanent Representative of the
Permanent Representation of the State of
Kuwait to FAO

ALTERNATE:

Tariq KAZEMI
Permanent Representation of the State of
Kuwait
Rome

MEXICO – MEXIQUE – MÉXICO – المكسيك

REPRESENTANTE:

Diego ALSONSO SIMANCAS
Segundo Secretario
Representante Permanente Alterno de México
ante el PMA

NETHERLANDS – PAYS-BAS – PAÍSES BAJOS – هولندا

REPRESENTATIVE:

H.E. Agnes VAN ARDENNE
Ambassador
Permanent Representative of the Kingdom of
the Netherlands to the UN Organisations for
Food and Agriculture

ALTERNATES:

Theo VAN BANNING
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Kingdom of the Netherlands to the UN
Organisations for Food and Agriculture

Marianne SINKE

Policy Officer

Ministry of Foreign Affairs
The Hague

Marjolein GEUSEBROEK

Second Secretary

Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of the Netherlands to the UN
Organisations for Food and Agriculture



**NEW ZEALAND – NOUVELLE-ZÉLANDE –
NUEVA ZELANDIA – نيوزيلندا**

REPRESENTATIVE:

Peter ZWART
Rural Economic Development Advisor
New Zealand's International Aid and
Development Agency (NZAID)
Wellington

NIGER – NIGER – النيجر

REPRÉSENTANT:

S.E. Mme Fatouma Mireille AUSSEIL
Ambassadrice
Représentante permanente du Niger auprès de
la FAO, FIDA et du PAM

SUPLÉANT:

Adam Maiga ZAKARIAOU
Conseiller
Représentant permanent adjoint du Niger
auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

NORWAY – NORVÈGE – NORUEGA –

النرويج

REPRESENTATIVE:

H.E. Arne B. HØNNINGSTAD
Ambassador
Permanent Representative of Norway to FAO

ALTERNATES:

Daniel VAN GILST
Second Secretary
Deputy Permanent Representative of Norway to
FAO

Anne Kristin HERMANSEN
Senior Advisor
United Nations Section
Ministry for Foreign Affairs
Oslo

PAKISTAN – PAKISTÁN – باكستان

REPRESENTATIVE:

Aamir Ashraf KHAWAJA
Agriculture Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Pakistan to FAO

PERU – PÉROU – PERÚ – بيرو

REPRESENTANTE:

Excmo. Sr. Carlos ROCA CÁCERES
Embajador
Representante Permanente de la República del
Perú ante la FAO

ALTERNOS:

Félix Ricardo DENEGRI BOZA
Ministro
Representante Permanente Adjunto
de la República del Perú ante la FAO

Manuel Antonio ALVAREZ ESPINAL
Consejero
Representante Permanente Alterno
de la República del Perú ante la FAO

PHILIPPINES – FILIPINAS – الفلبين

REPRESENTATIVE:

Kristine R. SALLE
Third Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of the Philippines to WFP

ALTERNATE:

Maria Luisa GAVINO
Assistant Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Republic of the Philippines to WFP

**RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION
DE RUSSIE – FEDERACIÓN DE RUSIA –**

الاتحاد الروسي

REPRESENTATIVE:

H.E. Alexey Y. MESHKOV
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Permanent Representative of the Russian
Federation to FAO and WFP

ALTERNATES:

Evgeny F. UTKIN
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Russian Federation to FAO and WFP

Arsen M. VARTANYAN
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Russian Federation to FAO and WFP

SLOVENIA – SLOVÉNIE – ESLOVENIA –

سلوفينيا

REPRESENTATIVE:

Bojana HOCEVAR
Special Adviser (Agriculture)
Permanent Representation of the Republic of
Slovenia
Rome

SUDAN – SOUDAN – SUDÁN – السودان

REPRESENTATIVE:

Mohamed Eltayeb Elfaki EL NOR
Counsellor
Permanent Representative to the UN Agencies
for Food and Agriculture

SWEDEN – SUÈDE – SUECIA – السويد

REPRESENTATIVE:

Oscar EKÉUS
Desk Officer
Department for Multilateral Development
Cooperation
Ministry for Foreign Affairs
Stockholm



ALTERNATES:

Ann UUSTALU
Minister Counsellor
Permanent Representative of Sweden to the
UN Organizations in Rome

Boel Landgren NIELSEN
First Secretary
UN Trade Liaison Officer
Embassy of Sweden
Rome

Anna BRODIN
Desk Officer
Ministry for Foreign Affairs
Stockholm

Margareta ARNESSON-CIOTTI
Programme Officer
Embassy of Sweden
Rome

Jenny LUNDIN
Embassy of Sweden
Rome

SWITZERLAND – SUISSE – SUIZA – سويسرا

REPRÉSENTANT:

Toni FRISCH
Chef de délégation
Délégué à l'aide humanitaire
Chef du corps suisse d'aide humanitaire (CSA)
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

SUPPLÉANTS:

Ann-Kathrin BOHNERT
Suppléante
Chargée de programme
Domaine aide humanitaire et CSA
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

Denise LÜTHI CRISAN
Suppléante
Chargée de programme
Domaine aide humanitaire et CSA
Direction du développement et de la coopération
(DDC)
Berne

Hans-Jörg LEHMAN
Ministre
Représentant permanent de la Suisse auprès de
la FAO, du FIDA et du PAM

Magdalena LESJAK
Suppléant
Premier secrétaire
Représentant permanent suppléante de la
Suisse auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

TUNISIA – TUNISIE – TÚNEZ – تونس

REPRÉSENTANT:

Abdelhamid ABID
Conseiller des affaires étrangères
Représentant permanent suppléant de la
République tunisienne auprès des Institutions
Multilatérales établies à Rome

UKRAINE – UCRANIA – أوكرانيا

REPRESENTATIVE:

Oksana DRAMARETSKA
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Ukraine
to the Rome-based UN Agencies

**UNITED KINGDOM – ROYAUME-UNI –
REINO UNIDO – المملكة المتحدة**

REPRESENTATIVE:

H.E. James HARVEY
Ambassador
Permanent Representative
United Kingdom Permanent Representation to
the UN Food and Agriculture Agencies in Rome

**UNITED REPUBLIC OF TANZANIA –
RÉPUBLIQUE-UNIE DE TANZANIE –
REPÚBLICA UNIDA DE TANZANÍA – تنزانيا**

REPRESENTATIVE:

H.E. Wilfred Joseph NGIRWA
Ambassador
Permanent Representative of the
United Republic of Tanzania to FAO, WFP and
IFAD

ALTERNATE:

Perpetua Mary SIMON HINGI
Agricultural Attaché
Alternate Permanent Representative of the
United Republic of Tanzania to FAO, WFP and
IFAD

**UNITED STATES OF AMERICA – ÉTATS-
UNIS D'AMÉRIQUE – ESTADOS UNIDOS
DE AMÉRICA – الولايات المتحدة الأمريكية**

REPRESENTATIVE:

H.E. Gaddi H. VASQUEZ
Ambassador
Permanent Representative
U.S. Mission to the United Nations for Food and
Agriculture

ALTERNATES:

W. Kirk MILLER
General Sales Manager
U.S. Department of Agriculture, Foreign
Agriculture Service
Washington, D.C.

Gerald ANDERSON
Deputy-Assistant Secretary of State
Bureau of International Organization Affairs for
Economic and Social Policy
U.S. Department of State
Washington, D.C.



Jonathan DWORKEN
 Director
 Office of Food for Peace
 Bureau for Democracy, Conflict and
 Humanitarian Assistance
 U.S. Agency for International Development
 Washington, D.C.

Patricia R. SHEIKH
 Deputy Administrator
 Office of Capacity Building and Development
 U.S. Department of Agriculture, Foreign
 Agricultural Service
 Washington, D.C.

Lee Anthony BRUDVIG
 Minister Counsellor
 Deputy Permanent Representative
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for
 Food and Agriculture

Richard NEWBERG
 Counsellor for Humanitarian Affairs
 Alternate Permanent Representative
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for
 Food and Agriculture

Patterson BROWN
 U.S. Mission to the European Union
 USAID Humanitarian and Food Security Advisor
 Washington, D.C.

Ronald CROUSHORN
 Director
 Food Assistance Division
 Office of Capacity Building and Development
 U.S. Department of Agriculture
 Foreign Agriculture Service
 Washington, D.C.

Lillian DE VALCOURT-AYALA
 Second Secretary
 Alternate Permanent Representative of the
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for
 Food and Agriculture

Elizabeth PETROVSKI
 Budget Program Specialist
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for
 Food and Agriculture

Michelle SNOW
 Humanitarian Program Specialist
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for
 Food and Agriculture

Harriet SPANOS
 Emergency Program Specialist
 U.S. Mission to the United Nations Agencies for
 Food and Agriculture

ZAMBIA – ZAMBIE – زامبيا

REPRESENTATIVE:
 H.E. Lucy M. MUNGOMA
 Permanent Representative of the Republic of
 Zambia to FAO, WFP and IFAD

ALTERNATE:
 Willie O. NDEMBELA
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative of the
 Republic of Zambia to FAO, WFP and IFAD

ZIMBABWE – زمبابوي

REPRESENTATIVE:
 H.E. Mary Margaret MUCHADA
 Ambassador
 Permanent Representative of the
 Republic of Zimbabwe to FAO

ALTERNATE:
 Tendai NHEKEDZA
 Counsellor
 Alternate Permanent Representative of the
 Republic of Zimbabwe to FAO



**OBSERVERS
OBSERVATEURS
OBSERVADORES**

المراقبون

AFGHANISTAN – AFGANISTÁN – أفغانستان

H.E. Mohammad Musa MAROOFI
Ambassador
Permanent Representative of the Islamic
Republic of Afghanistan to WFP

Abdul RAZAK AYAZI
Agriculture Attaché
Alternate Permanent Representative of the
Islamic Republic of Afghanistan to WFP

ALGERIA – ALGÉRIE – ARGELIA – الجزائر

S.E. M. Rachid MARIF
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
algérienne démocratique et populaire auprès de
la FAO, du PAM et du FIDA

Abderrahman HAMIDAOU
Ministre Plénipotentiaire
Représentant permanent adjoint de la
République algérienne démocratique et
populaire auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Habiba TALEB
Secrétaire diplomatique
Représentation permanente de l'Algérie
Rome

ANGOLA – أنغولا

S.E. M. Manuel Pedro PACAVIRA
Ambassadeur
Représentant permanent de la République
d'Angola auprès du PAM

Kiala Kia MATEVA
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République d'Angola auprès du PAM

Carlos Alberto AMARAL
Conseiller
Représentant permanent suppléant de la
République d'Angola auprès du PAM

Maria Celestina PACAVIRA
Ambassade de la République d'Angola
Rome

ARGENTINA – ARGENTINE – الأرجنتين

Agustín ZIMMERMAN
Tercer Secretario
Representante Permanente Alterno de la
República de Argentina ante el PMA

Maria SQUEFF
Consejera
Representante Permanente Alterna de la
República Argentina

BANGLADESH – بنغلاديش

Nasrin AKHTER
Economic Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
People's Republic of Bangladesh to WFP

BELGIUM – BELGIQUE – BÉLGICA – بلجيكا

S.E. M. Jan DE BOCK
Ambassadeur
Représentant permanent de la Belgique auprès
de la FAO

Martine VAN DOOREN
Ministre-Conseiller
Représentante permanente adjointe de la
Belgique auprès de la FAO

Jean-Pierre LOIR
Conseiller général à la Direction des
programmes spéciaux
Direction générale de la coopération au
développement (DGCD)
Bruxelles

Hugo VERBIST
Conseiller
Représentant permanent suppléant de la
Belgique auprès de la FAO

Jan VERMEIR
Attaché
Direction des programmes spéciaux, cellule aide
alimentaire
Direction générale de la coopération au
développement (DGCD)
Bruxelles

BRAZIL – BRÉSIL – BRASIL – البرازيل

Renato MOSCA DE SOUZA
Counselor
Alternate Permanent Representative of the
Federative Republic of Brazil to FAO

Mário Gustavo MOTTIN
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Federative Republic of Brazil to FAO

BURKINA FASO – بوركينا فاسو

Boubakar CISSÉ
Conseiller économique
Représentant permanent adjoint du
Burkina Faso auprès du PAM



**CAMEROON – CAMEROUN – CAMERÚN –
الكاميرون**

S.E. M. Michael TABONG KIMA
Ambassadeur
Représentant permanent de la République du
Cameroun auprès du PAM

Moungui MÉDI
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République du Cameroun auprès du PAM

**CONGO, DEMOCRATIC REPUBLIC OF
THE – CONGO, RÉPUBLIQUE
DÉMOCRATIQUE DU – CONGO,
REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DEL – جمهورية
الكونغو الديمقراطية**

Innocent MOKOSA MANDENDE
Ministre Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République démocratique du Congo auprès de
la FAO, FIDA et PAM

CÔTE D'IVOIRE – كوت ديفوار

Aboubakar BAKAYOKO
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République de Côte d'Ivoire auprès du PAM

CYPRUS – CHYPRE – CHIPRE – قبرص

H.E. George F. POULIDES
Ambassador
Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to the UN Agencies for Food
and Agriculture

Gabriel ODYSSEOS
Agricultural Attaché
Deputy Permanent Representative of the
Republic of Cyprus to the UN Agencies for Food
and Agriculture

**CZECH REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
TCHÈQUE – REPÚBLICA CHECA – الجمهورية
التشيكية**

Daniela MOYZESOVÁ
Counsellor
Permanent Representative of the Czech
Republic to FAO in Rome

**DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF
KOREA – RÉPUBLIQUE POPULAIRE
DÉMOCRATIQUE DE CORÉE –
REPÚBLICA POPULAR DEMOCRÁTICA
DE COREA –**

جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية

JONG Sun Won
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the
Democratic People's Republic of Korea

RI Song Chol
Embassy of the Democratic People's Republic of
Korea
Rome

**DENMARK – DANEMARK – DINAMARCA –
الدانمرك**

Kristian HØJERSHOLT
Minister Counsellor
Deputy Permanent Representative of Denmark
to the UN Agencies in Rome

Henrik JEPSEN
Royal Danish Embassy
Rome

**DOMINICAN REPUBLIC – RÉPUBLIQUE
DOMINICAINE – REPÚBLICA
DOMINICANA – الجمهورية الدومينيكية**

Yanina GRATEREAUX
Ministro Consejero
Representante Permanente Alterna de la Misión
de la República Dominicana ante los
Organismos de las Naciones Unidas en Roma

EGYPT – ÉGYPTE – EGIPTO – مصر

Abdelaziz M. HOSNI
Counsellor
Deputy Permanent Representative of the Arab
Republic of Egypt to WFP

EL SALVADOR – السلفادور

Excmo. Sr. José Roberto ANDINO SALAZAR
Embajador
Representante Permanente de la República de
El Salvador ante la FAO

María Eulalia JIMÉNEZ
Ministra Consejera
Representante Permanente Adjunta de la
República de El Salvador ante la FAO

**EQUATORIAL GUINEA – GUINÉE
ÉQUATORIALE – GUINEA ECUATORIAL –
غينيا الاستوائية**

Excmo. Sr. Don Pascual BACALE MBIANG
Embajador
Representante Permanente de la República de
Guinea Ecuatorial

FINLAND – FINLANDE – FINLANDIA – فنلندا

Riikka LAATU
Minister Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Finland to FAO

Eeva TAUBE
Desk Officer
Unit for Humanitarian Assistance
Ministry for Foreign Affairs
Helsinki



FRANCE – FRANCIA – فرنسا

S.E. Mme Mireille GUIGAZ
Ambassadeur
Représentante permanente de la République
française auprès de l'OAA et du PAM

Marc TROUYET
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint de la
République française auprès de l'OAA et du
PAM

Jean-Jacques SOULA
Conseiller scientifique
Représentant permanent suppléant de la
République française auprès de l'OAA et du
PAM

Axel BELORDE
Représentation permanente de la France
auprès de l'OAA
Rome

Daniel MERKEZ
Direction des Nations Unies et des organisations
internationales
Ministère des affaires étrangères
Paris

GHANA – غانا

H.E. Charles AGYEI-AMOAMA
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Ghana to WFP

Adelaide BOATENG-SIRIBOE
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Ghana

GREECE – GRÈCE – GRECIA – اليونان

H.E. Emmanuel MANOUSSAKIS
Minister Plenipotentiary
Alternate Permanent Representative of Greece to
the UN Agencies for Food and Agriculture

GUATEMALA – غواتيمالا

Ileana RIVERA DE ANGOTTI
Primer Secretario y Cónsul
Representante Permanente Adjunta de la
República de Guatemala ante la FAO, el FIDA y
el PMA

Barbara DIVIGUS
Embajada de la República de Guatemala
Roma

GUINEA – GUINÉE – غينيا

S.E. M. El Hadj Thierno Mamadou Cellou
DIALLO
Ambassadeur
Représentant permanent de la République de la
Guinée auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

Jean BAPTISTE GROVOGUI
Conseiller politique
Représentant permanent adjoint de la
République de la Guinée auprès de la FAO,
du FIDA et du PAM

HOLY SEE – SAINT-SIÈGE – SANTA SEDE

– الكرسي الرسولي

Msgr. Renato VOLANTE
Observateur Permanent
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

Vincenzo BUONOMO
Suppléant
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

Lelio BERNARDI
Conseiller
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

Giovanni TEDESCO
Conseiller
Mission permanente d'observation du
Saint-Siège
Cité du Vatican

HONDURAS – هندوراس

Mayra Aracely Reina DE TITTA
Consejera
Representante Permanente Adjunta de la
República de Honduras ante los Organismos
Internacionales

HUNGARY – HONGRIE – HUNGRÍA – المجر

Zoltán KÁLMÁN
Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Hungary to FAO

ICELAND – ISLANDE – ISLANDIA – آيسلندا

Jónas HARALDSSON
Permanent Mission of Iceland
Rome

IRAQ – العراق

H.E. Akram AL-JAFF
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Iraq to WFP

IRELAND – IRLANDE – IRLANDA – آيرلندا

Padraic DEMPSEY
First Secretary
Deputy Permanent Representative of Ireland to
FAO and WFP



ITALY – ITALIE – ITALIA – إيطاليا

H.E. Romualdo BETTINI
Ambassador
Permanent Representative of Italy to the United Nations Organizations in Rome

Rita Giuliana MANNELLA
Counsellor
Alternate Permanent Representative of Italy to the United Nations Organizations in Rome

Sabina SANTAROSSA
First Secretary
Alternate Permanent Representative of Italy to the United Nations Organizations in Rome

Augusto ZODDA
Expert
Ministry of Economy and Finance
Rome

Catia DINI
Expert
Directorate of Development Cooperation
Ministry for Foreign Affairs
Rome

Annalisa IACALUSO
Directorate of Development Cooperation
Ministry for Foreign Affairs
Rome

Martina LILLI
Expert
Directorate of Development Cooperation
Ministry for Foreign Affairs
Rome

Alessandro GASTON
Consultant
Directorate of Development Cooperation
Ministry for Foreign Affairs
Rome

Maria Iolanda FAMÁ
Permanent Representation of Italy to the United Nations Organizations in Rome

KENYA – كينيا

Jacinta NGWIRI
Embassy of the Republic of Kenya
Rome

LEBANON – LIBAN – LIBANO – لبنان

Melle Abir ALI
Premier Secrétaire
Représentant permanent suppléant du Liban auprès du PAM

LESOTHO – ليسوتو

Kubutu MAKHAKHE
Principal Secretary Cabinet (Admin.)
Maseru

Maxwell Tieiso KHALEMA
Director
Food Management Unit
Prime Minister's Office
Maseru

Mats'eliso MOJAKI
Deputy Chief Executive
Disaster Management Authority
Prime Minister's Office
Maseru

Senate Barbara MASUPHA
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the Kingdom of Lesotho to FAO

LUXEMBOURG – LUXEMBURGO – لكسمبرغ

Frank BIEVER
Premier Secrétaire
Représentant permanent adjoint du Grand-Duché de Luxembourg

MADAGASCAR – مدغشقر

MONJA
Conseiller
Représentant permanent adjoint de la République de Madagascar auprès de la FAO

MALAWI – ملاوي

Lilian NG'OMA
Secretary and Commissioner
Department of Poverty and Disaster Management Affairs
Government of Malawi
Lilongwe

MALI – MALÍ – مالي

S.E. M. Ibrahim Bocar DAGA
Ambassadeur
Représentant permanent du Mali auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

Modibo Mahamane TOURÉ
Deuxième conseiller
Représentant permanent adjoint du Mali auprès de la FAO, du PAM et du FIDA

MALTA – مالطة

Ritienne BONAVIA
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the Republic of Malta to the United Nations Specialised Agencies in Rome

MAURITANIA – موريتانيا

Jiddou Ould ABDERRAHMANE
Commissaire chargé de la Protection Sociale (CCPS)
Gouvernement de Mauritanie
Nouakchott



Mariem Mint Mohamed AHMEDOU
Chargé d'Affaires
Premier Conseiller
Représentante permanente suppléante de la
République islamique de Mauritanie auprès du
PAM

Abdallahi OULD SBAI
Conseiller
Chargé de la coopération
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

Mohameden OULD ZEIN
Directeur de l'observatoire à la sécurité
alimentaire
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

Mohamed Ahmed OULD EL GHAOUTH
Directeur des programmes
Commissaire à la sécurité alimentaire
Nouakchott

MOROCCO – MAROC – MARRUECOS –

المغرب

Mohamed AIT HMID
Ministre plénipotentiaire
Représentant permanent adjoint du Royaume du
Maroc auprès de l'OAA, du PAM et du FIDA

MYANMAR – ميانمار –

Sandar TIN
Second Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Union of Myanmar to WFP

PANAMA – PANAMÁ – بنما –

Excmo. Sr. Eudoro Jaén ESQUIVEL
Embajador
Representante Permanente de la República de
Panamá ante los Organismos de las Naciones
Unidas para la Agricultura y la Alimentación

Horacio MALTEZ
Ministro Consejero
Representante Permanente Adjunto de la
República de Panamá ante los Organismos de
las Naciones Unidas para la Agricultura y la
Alimentación

PARAGUAY – باراغواي –

Liz Haydee CORONEL CORREA
Consejero
Representante Permanente Adjunta del
Paraguay

POLAND – POLOGNE – POLONIA – بولندا –

Ryszard WOJTAL
Minister-Counsellor
Permanent Representative of the Republic of
Poland to FAO

ROMANIA – ROUMANIE – RUMANIA –

رومانيا

Alina PUSCARAGIU
Third Secretary
Deputy Permanent Representative of Romania
to FAO

SAN MARINO – SAINT-MARIN – سان مارينو –

Daniela ROTONDARO
Counsellor
Permanent Representative of the
Republic of San Marino to FAO

SAUDI ARABIA – ARABIE SAOUDITE – ARABIA SAUDITA – السعودية –

Bandar AL-SHALHOOB
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Kingdom of Saudi Arabia to FAO, IFAD and
WFP

SENEGAL – SÉNÉGAL – السنغال –

Adama BA
Deuxième Conseiller
Représentant permanent adjoint du Sénégal
auprès de la FAO, du FIDA et du PAM

SLOVAKIA – SLOVAQUIE – ESLOVAQUIA –

سلوفاكيا –

Milan KOVÁČ
Counsellor
Permanent Representative of the
Slovak Republic to FAO and WFP

SPAIN – ESPAGNE – ESPAÑA – إسبانيا –

Angel OROZCO GOMÉZ
Agregado
Representante Permanente Alterno de España
ante la FAO y el PMA

Iciar RUIZ CASTILLO
Embajada de España
Roma

SRI LANKA – سريلانكا –

S. Hasanthi DISSANAYAKE
Minister-Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Democratic Socialist Republic of Sri Lanka to the
UN Agencies Based in Rome

SYRIAN ARAB REPUBLIC – RÉPUBLIQUE ARABE SYRIENNE – REPÚBLICA ÁRABE SIRIA – الجمهورية العربية السورية –

Bashar AKBIK
Counsellor
Ministry for Foreign Affairs
Damascus



THAILAND – THAÏLANDE – TAILANDIA –

تايلند

Tritaporn KHOMAPAT
Minister (Agriculture)
Permanent Representative of Thailand to the UN
Rome-based Agencies for Food and Agriculture

Sairak CHAILANGGAR
First Secretary
Deputy Permanent Representative of Thailand
to the UN Rome-based Agencies for Food and
Agriculture

TURKEY – TURQUIE – TURQUÍA – تركيا

Yüksel YÜCEKAL
Counsellor
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Turkey to the UN Agencies for Food
and Agriculture

UGANDA – OUGANDA – أوغندا

H.E. Deo K. RWABITA
Ambassador
Permanent Representative of the Republic of
Uganda to the UN Agencies in Rome

Robert SABITI
First Secretary
Alternate Permanent Representative of the
Republic of Uganda to the UN Agencies in
Rome

**UNITED ARAB EMIRATES – EMIRATS
ARABES UNIS – EMIRATOS ÁRABES
UNIDOS – الإمارات العربية المتحدة**

Obeid Ali MIRGHANI
Embassy of the United Arab Emirates
Rome



OTHER OBSERVERS
AUTRES OBSERVATEURS
OTROS OBSERVADORES
مراقبون آخرون

EUROPEAN COMMUNITY –
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE –
COMUNIDAD EUROPEA – المجموعة الأوروبية

S.E. M. Louis MICHEL
Commissaire
Développement et de l'Aide Humanitaire
Direction Générale ECHO
Bruxelles

H.E. Luis RITTO
Ambassadeur
Représentant permanent
Délégation de la Commission européenne
auprès du Saint-Siège et des Organisations des
Nations Unies

Jan-Artur SIENCZEWSKI
Chef d'Unité
Direction Générale ECHO
Aid Humanitaire
Belgique

Thierry NÈGRE
Conseiller
Représentant permanent suppléant
Délégation de la Commission européenne
auprès du Saint-Siège et des Organisations des
Nations Unies

Nanna SKAU
Administrateur
Questions politiques
Aide alimentaire
Direction Générale ECHO

Claire GAUDOT
Expert national détaché
Gestion durable des ressources naturelles
Direction Générale pour le Développement



UNITED NATIONS, SPECIALIZED AGENCIES AND ITS ORGANIZATIONS
NATIONS UNIES, INSTITUTIONS SPECIALISÉES ET ORGANISATIONS DU SYSTÈME
NACIONES UNIDAS, ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y ORGANIZACIONES DEL SISTEMA
 الأمم المتحدة ومنظمات الوكالات المتخصصة

**UNITED NATIONS – NATIONS UNIES –
 NACIONES UNIDAS – الأمم المتحدة**

Sir John HOLMES
 Under-Secretary-General for Humanitarian
 Affairs and Emergency Relief Coordinator
 UN Headquarters
 New York

Andrew COX
 Chief of Staff
 UN Headquarters
 New York

FAO – منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

Jacques DIOUF
 Director-General

Annika SÖDER
 Assistant Director-General for UN Coordination
 and MDG Follow-up

Anne M. BAUER
 Director, TCE

Mariam AHMED
 Chief, TCDS

Kisan GUNJAL
 Food Emergency Officer, ESTG

Dervla CLEARLY
 Reporting Officer, TCER

Alex KAESS
 Reporting Officer, TCER

Eugenia SEROVA
 Senior Adviser, TCID

WHO – OMS – المنظمة العالمية للملكية الفكرية

Samir Ben YAHMED
 Director
 Health Action in Crises
 Geneva

IFAD – FIDA – الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

Jessie MABUTAS
 Assistant President for Finance and
 Administration

Paolo CIOCCA
 IFAD Secretary

Carlo BORGHINI
 IFAD Controller

Amira MUAMMAR
 Policy Analyst

UNICEF – اليونيسيف

Kirsi MADI
 Director and Secretary of the Executive Board
 New York

**UNHCR – HCR – ACNUR – مفوضية الأمم المتحدة
 السامية لحقوق الإنسان**

Ahmed-Baba FALL
 Liaison and Food Security Coordinator
 Division of Operational Services
 Technical Support Section
 Geneva



**OBSERVERS FROM INTER-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTER-GOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES**
المراقبون من المنظمات المشتركة بين الحكومات

CARITAS INTERNATIONALIS – منظمة
الكاريتاس الدولية

Lesley-Anne KNIGHT
Secretary General
Rome

Maria SUELZU
Advocacy Assistant
Rome

Miguel BERTODANO
Emergency Training & Quality Officer
Rome

**CATHOLIC RELIEF SERVICES (CRS) –
SERVICIOS CATÓLICOS DE SOCORRO –
خدمات الإغاثة الكاثوليكية**

Donald J. ROGERS
Public Resource Representative for Africa
USA

**EUROPEAN ASSOCIATION OF NGOS FOR
FOOD AID AND EMERGENCY AID
(EURONAIID)**

الرابطة الأوروبية للمنظمات غير الحكومية المعنية بالمعونة
الغذائية والمعونة في حالات الطوارئ

Gerhard SCHMALBRUCH
Secretary General
The Hague

SAVE THE CHILDREN-UK

منظمة إنقاذ الطفولة بالمملكة المتحدة

Alexander REES
Food Security and Livelihood Adviser
London



OTHER ENTITIES
AUTRES ENTITÉS
OTRAS ENTIDADES
هينات أخرى

SOVEREIGN ORDER OF MALTA – ORDRE
SOUVERAIN DE MALTE – SOBERANA
ORDEN DE MALTA – منظمة فرسان مالطة العسكرية

H.E. Prince Don Giuseppe BONANNO DI
LINGUAGLOSSA
Ambassador of the Sovereign Order of Malta
Observer of the Sovereign Order of Malta to
FAO and WFP

Claude FORTHOMME
Technical Adviser
Sovereign Order of Malta
Rome